

01801

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Getränkebecher

Gobelet

Cup

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Getränkebecher PP 2dl transp. Gobelet à boisson en PP transparent de 2 dl. PP beverage cup 2dl transparent.	Ø70.3mm, einzeln verpackt Ø70,3 mm, emballé individuellement Ø70.3 mm, individually packaged	26005

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Becher: Polypropylen (PP)
 Gobelet: Polypropylène (PP)
 Cup: Polypropylene (PP)
 Verpackung: Polyethylen (PE)
 l'emballage: Polyéthylène (PE)
 packaging: Polyethylene (PE)

Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ wässrige
aqueuses
aqueous
- ☒ trockene
sèches
dry
- ☒ milchhaltige
latières
dairy
- ☒ saure
acides
acid
- ☒ fettige
grasses
greasy
- ☒ alkoholhaltige
alcooliques
alcoholic

Anwendungen
Applications
Applications

- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
Long-term storage at room temperature or below
- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum
Heating up to 70°C for up to 2h
- ☒ Becher: Mikrowelle
Gobelet: Micro-ondes max. 2 min 500 Watt
Cup: Microwave

NICHT geeignete Anwendungen
Applications INADÉQUATES
NOT suitable applications

- ☒ Backofen
Four
Oven
- ☒ Verpackung: Mikrowelle
l'emballage: Micro-ondes
packaging: Microwave

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(UE\) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires](#)
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
[Règlement \(CE\) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques \(REACH\).](#)
REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
[Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage \(métaux lourds\)](#)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)
- ☒ **DM 21/03/1973**
[DM 21/03/1973](#)
DM 21/03/1973

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

Becher wurde unter den folgenden Bedingungen

geprüft :

[Gobelet testé dans les conditions suivantes:](#)

Cup was tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant		Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
☒ A	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C

☒ B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
☒ D2	Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.

Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.

The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Verpackung wurde unter den folgenden Bedingungen geprüft :

l'emballage testé dans les conditions suivantes:

packaging was tested under the following conditions

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
☒ A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
☒ B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
☒ D1 Ethanol 50 Vol.-% Éthanol à 50 % (v/v) Ethanol 50 % (v/v)	10d	40°C
☒ D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.

Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.

The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Angaben zur spezifischen Migration Informations relatives à la migration spécifique Information on the specific migration

- ☒ Becher enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Gobelet contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 Cup contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Pentaerythritol tetrakis(3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionate)	0006683-19-8	-
Tris(2,4-di-tert-butylphenyl)phosphite	0031570-04-4	-
Calciumstearat,	1592-23-0	-
Zinc Stearate.	557-05-1	5

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
9,9-bis(methoxymethyl)fluorene	0182121-12-6	0.05
Aluminium	-	1
Magnesium	-	-
Sodium	-	-
N,N-bis(2-hydroxyethyl)alkyl (C8-C18) amine	-	1.2
N,N-bis(2-hydroxyethyl)alkyl(C8-C18)amine hydrochlorides	-	1.2
cis-Cyclohexane-1,2-dicarboxylic acid	-	5
1,3,5-Tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	0027676-62-6	5
Aluminum oxide	0001344-28-1	-
bis(4-propylbenzylidene) propylsorbitol	0882073-43-0	5
Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-(C13-15- branched and linear alkyl) derivs	97925-95-6	1.2
Diisobutylphthalat	84-69-5	0.6
Fosfato di 2,2'-metilene-bis(4,6- diterz-butylfenile) di litio	0085209-93-4	5
aluminum hydrossido	0021645-51-2	-
Magnesium chloride hexahydrate	7791-18-6	-
1,3,5-tris(3,5-di-terz-butyl-4- idrossibenzil)-1,3,5-triazin2,4,6(1H,3H,5H)-trione	0027676-62-6	5
Bis(2,4-di-terz-butylfenil)pentaeritritol difosfito	26741-53-7	0.6
Copolimero 1-(2-idrossietil)-4- idrossiz,2,6,6-tetrametilpiperidina-succinato di dimetile	0065447-77-0	30
titanium dioxide	0013463-67-7	1
disodium cis-endo-bicycloheptane-2,3-dicarboxylate	351870-33-2	5

- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.

Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.

Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

- ☒ Verpackung enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:

l'emballage contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:

Packaging contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Octadecyl 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionate	0002082-79-3	6
1-hexene	0000592-41-6	3

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Zinc	-	5
Stearic acid	0000057-11-4	5
Bis(2,4-di-tert-butylphenyl)pentaerythritol diphosphite	0026741-53-7	0.6
Aluminum	-	1
Esafluorpropylen	0000116-15-4	-
Vinylidene fluoride	0000075-38-7	5
Iron	-	48
Tris(2,4-di-tert-butylphenyl) phosphite	0031570-04-4	-
C2-C24 linear aliphatic monocarboxylic acids from natural fats and oils, and their mono-, di-, and triesters of glycerol	-	-

- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)
NIAS (les substances ajoutées involontairement)
NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- ☒ Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten.
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed.

Berechnungsgrundlage
Base de calcul
Calculation basis

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm²/kg
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive**Additifs à double fonctionnalité****Dual-use additives**

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Becher enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le gobelet:
 The following dual-use additives may be included in the cup:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	E-Nr. N° E E No
Sodium, potassium and calcium salts of fatty acid	-	E470a
Magnesium salts of fatty acids	-	E470b
Mono- and diglycerides of fatty acids	-	E471
Salts of fatty acids	-	E470
Fatty Acids	-	E570
Titanium dioxide	-	E171
Stearic acid,	57-11-4	E570
Dimethylpolysiloxane	-	E900
Silicon Dioxide	-	E551

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können in der Verpackung enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le l'emballage:
 The following dual-use additives may be included in the packaging:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	E-Nr. N° E E No
Talc	-	E553b
Calciumcarbonat	-	E170
Silicon Dioxide	-	E551
Polyethylene Glycol	-	E1521

Andere Substanzen**Autres substances****Other substances**

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
 Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
 The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- ☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS) gemäss **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle
 Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS) conformément au **RÈGLEMENT (UE) 2025/40** relatif aux emballages et aux déchets d'emballages
 Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS) according to **REGULATION (EU) 2025/40** on packaging and packaging waste
- ☒ Allergene
 Allergènes
 Allergens
- ☒ Bisphenole
 Bisphénols
 Bisphenols

Disclaimer**Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen**Réclamations****Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten**Validation/données sur l'entreprise****Approval company data**

Erstellt durch: Etabli par: ALON Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 2 Version:
Datum: Date: 23.03.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 1 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz